

**Zeitschrift:** Cadastre : revue spécialisée consacrée au cadastre suisse  
**Herausgeber:** Office fédéral de topographie swisstopo  
**Band:** - (2010)  
**Heft:** 3

**Vorwort:** Editorial  
**Autor:** Bürki Gyger, Elisabeth

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Editorial



Elisabeth Bürki Gyger  
Responsable de l'information  
et l'administration  
Direction fédérale des mensura-  
tions cadastrales

Chère lectrice, cher lecteur,

Poser notre regard sur un moment particulier de notre passé, nous arrêter le temps d'y réfléchir puis repartir de plus belle vers l'avenir.

C'est ce que nous entendons faire ensemble en 2012, lorsque la mensuration officielle (MO) fêtera son centenaire.

Il y a tout juste un an, la Direction fédérale des mensurations cadastrales (D+M), en collaboration avec la Conférence des services cantonaux du cadastre (CSCC) et l'association des Ingénieurs géomètres suisses (IGS), a lancé le projet intitulé «2012: les cent ans de la mensuration officielle».

*Les manifestations et les activités commémoratives visent à faire connaître la mensuration officielle à un large public et à mettre en lumière la diversité de ses apports.*

Un soutien appuyé de l'ensemble des professionnels actifs dans la MO est requis pour que cet objectif ambitieux puisse être atteint. En avril 2010, une enquête a ainsi été conduite auprès de tous les membres des organisations partenaires<sup>1</sup> afin de tâter le terrain et de connaître leur avis sur diverses options envisagées pour les commémorations. L'écho recueilli a été très réjouissant: les professionnels de la MO sont prêts à s'engager activement. Un bref récapitulatif des résultats de l'enquête vous est proposé à la page 23 du présent numéro.

La direction du projet garde la main: elle compte à présent examiner, avec le concours des organisations partenaires, les nombreuses bonnes idées transmises et vérifier la possibilité de les mettre en oeuvre. Elle a également pris bonne note des retours critiques qui lui sont parvenus et en tiendra compte dans ses décisions. Tout l'art consistera donc pour elle à composer une mosaïque cohérente et pertinente dont chacun des éléments devra être un projet concrètement réalisable.

Sa démarche s'inscrit ainsi dans une perspective à moyen terme, de sorte qu'elle dispose – encore – d'un certain temps.

Nous vous informerons régulièrement sur l'état d'avancement de nos travaux à travers le portail de la mensuration officielle.

Elisabeth Bürki Gyger  
Direction fédérale des mensurations cadastrales

<sup>1</sup> Organisations partenaires: swisstopo, CSCC, geosuisse, IGS, FVG/STV, GIG-UTS, PGS